

YSÄRIBILEET

1.4.2017 @ VAASA ARENA

PANDORA / MR. PRESIDENT
E-ROTIC / BASIC ELEMENT
WALDO'S PEOPLE / DJ ICE K

LIPUT ALK.
29,90€ *Copper Island*

LIPUT BILEISIIN MYY
SPORTSHOP, LIPPU.FI & STUDIO TICKET



AIKAKAUSLEHTI · TIDSKRIFT · SEUDUN KEHITTÄJÄ
· REGIONENS UTVECKLARE

mega

VIIKKO 7 VECKA 2017

AINA ILMAINEN VIANETSINTÄ

Tarjoamme täyden huollon tietokoneisiin, puhelimiin ja tabletteihin

multitronic Korsholmanpuistikko 38, Vaasa | 06 319 77 00
Ma-Pe: 10-18, La: 10-14 | www.multitronic.fi

BOTHNIA BEERFESTIVAL

24-25.2 2017

OHJELMA/
PROGRAM
s4-5

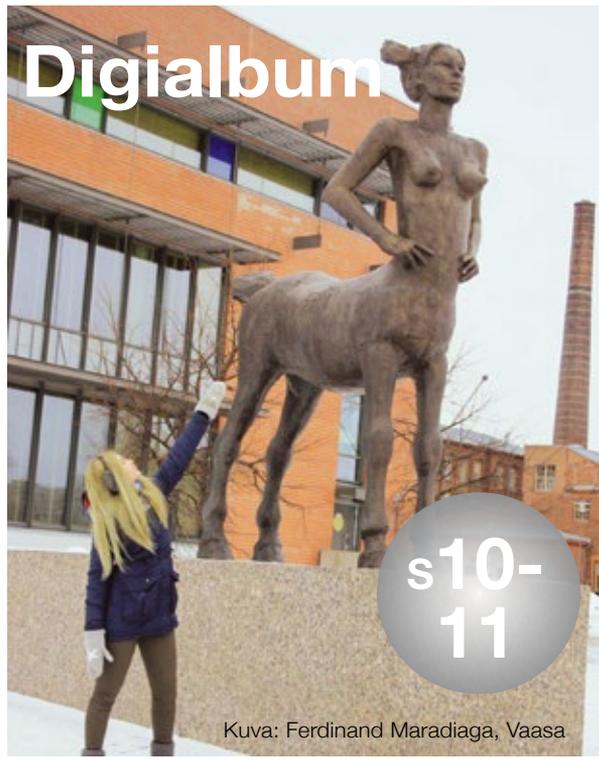
En festival med mat och dryck!



Digialbum

s10-11

Kuva: Ferdinand Maradiaga, Vaasa



HAMMAS-PROTEESIT

20 v. alalla

Erikoishammas
teknikolta

- uudet kokoproteesit
- otiivistus ja korjaus jopa odottaessa!
- hammasproteesien tarkastus ilmaiseksi!
- otakuutyö

Soi! ja varaa aikasi!

VAASA 312 1233
Kauppapuistikko 20B

LAHIA 477 0744
Kauppatie 5

MAALAHTI 347 8080
Köpingsvägen



ALE SUPER ALE SUPER ALE

Lähde tekemään löytöjä aitoon yksityiseen jätti-kyläkauppaan yli 2000m² myymäläämme!

Tervetuloa Tolkin Kauppahalliin!
Paikallinen palvelu, kylä on tavaraa ja HALPAA ON!! Erilaiset valikoimat, kuin ketjukaupoilla!

WC-paperi SERLA 24 rullaa/
WC-papper SERLA 24 rll **6,40€**

Kaikki huonekalut ilmainen kotiinkuljetus 100 km säteelle kaupasta/ gratis hemtransport av alla möbler inom 100km från butiken.

Kaikki vahakankaat isosta valikoimasta/ Stort urval vxdukor -25%

Kaikki sukut ota kolme maksa kaksi tarjoamme halvimmän tuotteen!!!
Alla sockor, ta tre, betala för två. Vi bjuder på den billigaste!!!

JÄTTITAVARATALO TOLKIN KAUPPAHALLI Isokyrö

Tolkintie 17, 61500 Isokyrö
ma-pe 9.00-18.30 la 9.00-17.00
050-5974591
www.tolkinkauppahalli.fi

Tarjoukset voimassa 24.2. 2017 saakka niin kauan, kuin tarjouserää riittää
TERVETULOA valikoimassa 60000 eri tuotetta!



SOTE- MAAKUNTAHALLINTO- KUNTIEN TULEVAISUUS

Paneli- ja keskustelutilaisuus to 23.2 Vaasan pääkirjastossa, Essee- ryhmätila

Alustus: Leif Sand

Paneelissa: SDP:n Vaasan kunnallisjärjestö,
VAS:n Vaasan kunnallisjärjestö, SKP:n Vaasan osasto

Järjestää:
SKP:n Vaasan osasto
Demokraattinen
Sivestysliitto

SKP

Kysymyksiä vapaata, kriittistä keskustelua avoin tilaisuus kaikille

Yksilöllistä palvelua Laihian erikoisliikkeistä! Hyvät pysäköintitilat.

Personlig betjäning i Laihian specialbutiker! Betjäning även på svenska! Gott om parkeringsplatser

LAATUSISUSTUS
JAER **KAIKKI VESIVAHINKOTYÖT AMMATTITÄIDÖLLÄ**

- VESIVAHINKOJEN KUIVAUKSET Myös pikakuivaukset (Mikro)
- Sisustustyöt • Parketin korjaukset + asennukset
- Lattialämpökaapelin asennukset • Laatoitukset • Mattotyöt
- Kylpyhuoneremontit - keittiökaluusteet myynti + asennus

Max 15.000 €;n Rahoitus

0400-767050

KYRÖNMAAN LVI OY

Tampereentie 93, LAIHIA
06-4771 246, 0500-768 727

LVI-tarvikkeet, asennukset ja huolto

KÖSSIN HALLISSA LAIHIALLA
TYHJENNETÄÄN OUTLET-OSASTOA!
KAIKKI VAATTEET, KENGÄT, KODINTARVIKKEET LISÄALE -60% JO ALENNETUSTA HINNASTA!

FRÅN KÖSSIN HALL I LAIHIA
NU TÖMMER VI OUTLET- AVDELNINGEN!
PÅ REDAN RABATTERAT PRIS NU TILLÄGGS-REA -60% PÅ ALLA KLÄDER, SKOR OCH HUSHÅLLSPRODUKTER

KÖSSIN HALLI
Palvelemme: MA-FE 10-18 LA 10-15
Laihiantie 48 66400 LAIHIA puh. (06) 4777600

Vi betjänar: MÅ-FRE 10-18 LÖ 10-15
Tervetuloa! Välkommen!



MONROE WALKER

LAIHIAN AUTOTARVIKE

Tampereentie 76, Laihia Puh. 477 1770

Allegro Plus - tiiviste - edullisin 40% vähemmän riittää!

Allegro PLUS 8kg, 46€

Ei ärsytä ihoa. Hajusteeton. Mm. kestovaippailijoiden suosima. Mukana Koneenpuhdistusaine ja Pesunestohostajaa 250g. Ei sisällä zeoliittia, hajusteita, väri- eikä haalistavia aineita. Pitää koneen hajuttomana ja pyykin raikkaana.

Myynti Kyrönmaan Markkinointi Oy
Laihiantie 44 66400 Laihia
064772300

Pohjanmaan Ateljee
AHKERA LIISA

06-477 1904, Kauppatie 5, Laihia
Auki: ma-pe 09-17, la 9-13

Meiltä kankaat, langat ja ompelutarvikkeet!
Myös korjaus- ja ompelupalvelu.

v. 8 Lounas joka arkipäivä @Bock's, Gerbyntie 16, Vaasa **P** OBS! HUOM! FREE PARKING

Måndag/Maanantai: Kycklinglår, mangoraja och jasminris G, L Kanakoiivet, mangoraja ja jasmiiniriisi G, L Räksallad G, L Katkarapusalaatti G, L	Tisdag/tiistai: Pannbiff, chilimajonnäs och klyftpotatis G, L Pannupihvi, chilimajoneesi ja lohkoperunat G, L Ugnspotatis, rökt laxfyllning G, L Uuniperuna, savulohityte G, L	Onsdag/keskiviikko: Skaldjursfyllda sikrullader G, L Äyriäistäytetyt siikkakääryleet G, L Grekisk kycklingsallad G Kreikkalainen kanasalaatti G	Torsdag/torstai: Burgundisk köttgryta, rostad potatis G, L Burgundypata, paahdetut perunat G, L Ugnspotatis, tonfiskfyllning G, L Uuniperuna, tonnikalatäyte G, L	Fredag/perjantai: Pulled Pork G, L Rökt laxwrap L Savulohiwrap L
---	---	--	--	--

Napa kymppi! Helt rätt! 12,50 €

Lounas 10 €

Sunday special: Ruokalista ilmoitetaan perjantaisin meidän kotisivuillamme
Menyn meddelas på fredag på vår hemsida

Vuxna/Aikuiset 16.50 €
Barn/Lapset 7 €

Liten öl + lunch
Pieni Olut + lounas

DON'T SEARCH FIND! THE MOBILE CODES OF THE WEEK. A CELLPHONE EQUIPPED WITH A CAMERA AND AN INTERNET-CONNECTION IS REQUIRED.

TV PROGRAM - TV OHJELMAT



UPCODE™
020379

2x3 sudoku

SUDOKU

1	3							5
			6			1		
								3
	1						4	9
	9						8	
8	6							3
								9

UPCODE™
020381

DOGS ACTING GUILTY



UPCODE™
020385

**Olet Tärkeä.
Tule kunnallisvaaliehdokkaaksi.**

**Du är viktig.
Bli kommunalvalskandidat.**



KOKOOMUS

www.kokoomus.fi

info: Christoffer Wiik 050 326 6885

Yrittäjänaiset kannustaa naisia äänestämään naisia

Suomen Yrittäjänaiset kannustaa naisia asettumaan kuntavaaliehdokkaiksi ja äänestämään aktiivisesti 9.4. järjestettävissä kuntavaaleissa.

Puheenjohtaja Seija Estlander ja toimitusjohtaja Marju Silander sanovat liiton tavoitteena olevan naisten ja yrittäjänaisien määrän lisääminen kunnallisessa päätöksenteossa ja asioiden valmistelussa. Kärkitavoitteita ovat lisäksi valinnanvapauden turvaaminen ja yrittäjänäkökulman edistäminen.

Estlander luonnehtii tulevia vaaleja poikkeuksellisen tärkeiksi, sillä valmisteilla oleva sosiaali- ja terveyspalvelu-uudistus sekä maakuntauudistus vaikuttavat mullistavasti kuntien tehtäväpalettiin.

- Kunnissa päätetään pitkälti siitä, millaiseksi elämisen ja yrittämisen infrastruktuuri paikallisella arjentasolla rakennetaan.

- Viime kuntavaalien äänestysaktiivisuus jäi vain noin 58 prosenttiin ja naisten osuus valtuustoissa oli vain noin 36 prosenttia.

- Tähän on nyt saatava muutos, sillä hallitus- ja lautakuntatyöskentelyyn osallistumalla naiset voivat sanoa painavan sanansa siihen, millaiset toimintaedellytykset omille kotinurkille synnytetään.

- Kunnalliseen päätösvaltaan kuuluu kosolti tärkeitä ihmisten arkielämää liippaavia asioita, kuten päiväkotiryhmien koosta ja kouluruoasta päättäminen. Myös kaavoitus-, asunto- ja tonttipolitiikka ovat kuntien käsissä.

Valinnanvapaus turvattava

Noin puolet kuntien budjetista lähtee maakuntiin, kun maakunnat alkavat vastata vuoden 2019 alusta sosiaali- ja terveyspalveluista.

Silander painottaa valinnanvapauden turvaamista sosiaali- ja terveyspalvelujen uudistuksessa. Se toteutuu esimerkiksi palvelusetelien laajalla käyttöönötolla.

- Toisaalta kunnat ovat myös merkittäviä ostajia, minkä vuoksi on tärkeätä, että kuntien hankinnoissa varmistetaan se, että pienet paikalliset yritykset ovat mukana julkisten hankintojen kilpailussa.

- Kunnissa onkin käytävä avointa ja selkokielistä keskustelua hankinnoista - ja näissä keskusteluissa on oltava virkamiesten ja luottamushenkilöiden lisäksi myös paikallisia yrittäjiä ja kuntalaisia.

Kuntien päätösvaltaan kuuluu siis myös tulevaisuu-

desa paljon tärkeitä asioita ja ne luovat raamit sille, millaiset yrittämisen ja elämisen edellytykset paikallistasolle rakennetaan.

- Yrittäjien näkökulmasta katsottuna kunnallisen päätöksenteon tulee olla läpinäkyvää ja verotuksen vakaata ja ennustettavaa – ja yrityspalvelut on saatava jatkossa yhdeltä luukulta, Silander summaa.

Suomen Yrittäjänaiset on valtakunnallinen etujärjestö, joka edustaa mikro- ja pk-yrittäjiä, vaikuttaa yritysten toimintaympäristöön, tuo esille erityisesti yrittäjänaisien kokemuksia yrittäjyyden arjesta ja kannustaa naisia menestyvään yrittäjyyteen. Olemme vuonna 1947 perustettu itsenäinen järjestö, johon kuuluu noin 70 paikallisyhdistystä ja lähes 6 200 jäsentä.

24.-25.2.2017



BOTHNIA BEERFEST



VAASA

VASA

Program

Fredag 24.2

- 16.00 Dörrarna öppnas
- 17.00 Välkomstshälsning
- 16.30 Bryggerirundtur (språk: finska) gratis
- 17.30 Bryggerirundtur (språk: svenska) gratis
- 18.30 Bryggerirundtur (språk: finska) gratis
- 17.30 - 18.30 Öl & ost-tasting, 25 € (språk: engelska)
- Anmälningar simone@bockscornerbrewery.com
- 21.00 Live musik!
- 01:30 "Valomerkki"

Lördag 25.2

- 14.00 - 16.00 Meet the Brewers! 25 € (språk: engelska)
- Anmälningar simone@bockscornerbrewery.com
- 16.00 Dörrarna öppnas
- 17.00 Välkomstshälsning
- 16.30 Bryggerirundtur (språk: finska) gratis
- 17.30 Bryggerirundtur (språk: svenska) gratis
- 18.30 Bryggerirundtur (språk: finska) gratis
- 17.30 - 18.30 Öl & choklad-tasting, 25 € (språk: engelska)
- Anmälningar simone@bockscornerbrewery.com
- 21.00 Live musik!
- 01:30 "Valomerkki"

**Panimot paikalla:
Bryggerier på plats:**

Suomi / Finland:

Bock's Corner Brewery
Jacobstads
Mallaskuun Panimo
NP-Brewers

Ruotsi / Sverige:
U&me



Meet the Brewers!

14.00 - 16.00 25 €

- På plats representanter för de andra bryggerierna samt bryggeri BOCK:s sista bryggmästare Juhani Wallenius. Vi smakar på öl och behandlar ämnet: Vad är öl? Hur påverkar bryggeriet smaken?
- Anmälningar simone@bockscornerbrewery.com

- Paikalla panimoiden edustajat sekä BOCK-panimon viimeinen panimomestari Juhani Wallenius. Maistellaan oluita ja käsitellään aihetta: Mikä on olut? Miten panimo jättää jälkensä oluen makuun?
- Ilmoittautumiset simone@bockscornerbrewery.com

Ohjelma

Perjantai 24.2

- 16.00 Ovet avautuvat
- 17.00 Tervetuliaistervehdys
- 16.30 Panimokierros (kieli: suomi) ilmainen
- 17.30 Panimokierros (kieli: ruotsi) ilmainen
- 18.30 Panimokierros (kieli: suomi) ilmainen
- 17.30 - 18.30 Olut & juusto-tasting, 25 € (kieli: englanti)
- Ilmoittautumiset simone@bockscornerbrewery.com
- 21.00 Live musiikkia!
- 01:30 Valomerkki

Lauantai 25.2

- 14.00 - 16.00 Meet the Brewers! 25 € (kieli: englanti)
- Ilmoittautumiset simone@bockscornerbrewery.com
- 16.00 Ovet avautuvat
- 17.00 Tervetuliaistervehdys
- 16.30 Panimokierros (kieli: suomi) ilmainen
- 17.30 Panimokierros (kieli: ruotsi) ilmainen
- 18.30 Panimokierros (kieli: suomi) ilmainen
- 17.30 - 18.30 Olut & suklaa-tasting, 25 € (kieli: englanti)
- ilmoittautumiset simone@bockscornerbrewery.com
- 21.00 Live musiikkia!
- 01:30 Valomerkki

Bock's Gårdsbutik är öppen:

fre kl. 16.00 - 20.00

lö kl. 16.00 - 18.00

Under festen är det också möjligt att köpa de deltagande bryggeriernas produkter i byabutiken!

Bock's Kyläkauppa on avoinna:

pe klo 16.00 - 20.00

la klo 16.00 - 18.00

Juhlien aikana voit myös ostaa osallistuvien panimoiden tuotteita kyläkaupasta!

LISÄINFO: Tapahtuman FB-sivut!

MER INFO: Eventets FB-sidor!



SNÖFATTIGT MEN VINTER

Text och bild: Hans Hästbacka

Skärivägen vindlar fram i sin bekanta bana, från Strandvägen ner till stugsundet. Inbjudande vit och helt snötäckt till skillnad från de omkringliggande skogsmarkerna, där marken ställvis lyser fram genom snön. Snöfattigt men ändå vinter. Här och var syns enstaka spår av skogshare och räv som korsat vägen eller tillfälligt rört sig längs vägen under de nattliga strövtågen efter föda och nya daglegor.

Nere vid stugsundet ligger roddekan kvar på sin plats trots gångna högvatten och hårda vindar vid ett par tillfällen tidigare i vinter. Under det tunna snötäcket gömmer sig blankhal is uppe på stranden som en påminnelse om det senaste högvattnet. Ett högvatten som tillsammans med sjögången bröt upp isen i det strömma sundet, än en gång denna vinter, men som skonade roddekan.

Norröver i sundet är delar av det stora och grunda strömdraget helt isfritt. Automatiskt spanar jag av strömdraget och iskanter, men varken storskrake eller knölsvan syns. Det skall de inte heller göra i februari månad, som är en övervintningsmånad för de båda tidiga skärgårdsfåglarna. Men redan i mars kommer de första fåglarna att ligga i strömdraget, om vintern fortsätter lika mild som hittills.

Köldknäppen som utlovats till följande vecka kommer tillfälligt att lägga locka på strömdraget, men mildväder och vattenströmmar öppnar det snart igen. Kanske lämpligt till mars månad då vårflyttningssdriften drabbar de tidigaste fåglarna. De är ju vana att ligga vid iskanter och i öppna strömmar söderöver. Ett fullgott skydd mot köld och friska vindar har de i sina täta dundräkter. Det breda och grunda strömdraget norr i sundet är en

bra betesplats för svanar och en lika bra fiskeplats för skrakar. Jag ser fram emot att få se de första vårfåglarna i strömdraget i mars.

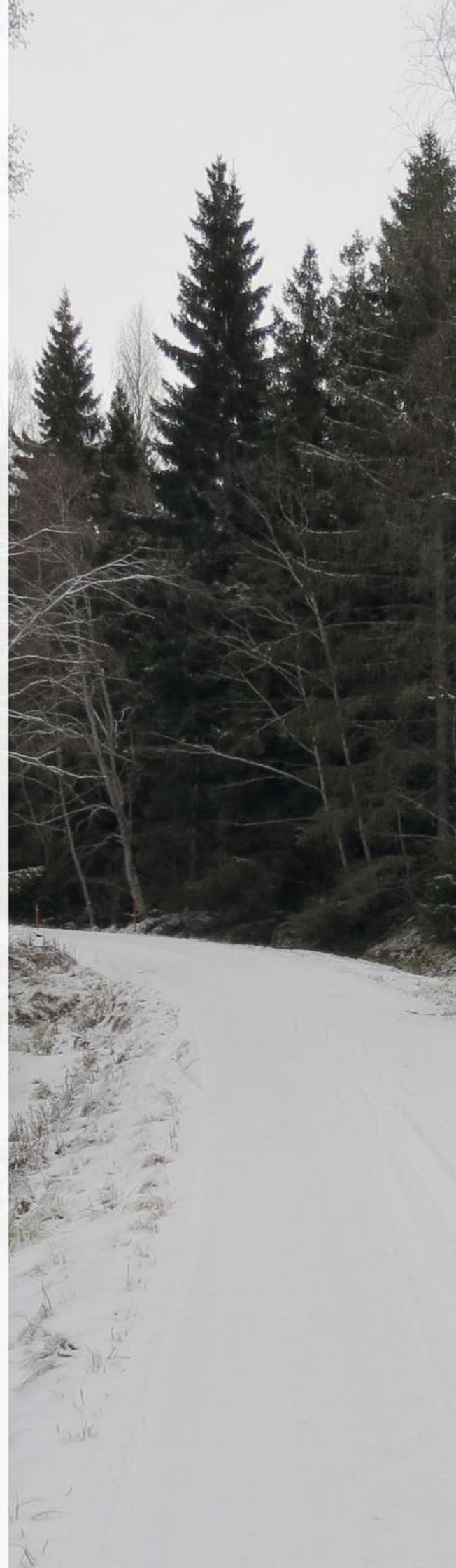
Vid den långa stenbryggan är isen tunn som knäckebröd, här och var genombruten av vatten. En bit norröver ser isen någorlunda ut, men medan ja begrundar möjligheterna att gå över isen till stugholmen, kommer en stuggranne på fastlandssidan gående ner till stranden. Han ger inte mycket för isen just nu, visar det sig.

Veckan innan var sundet helt isfritt och den nya isen har frusit till i nollföre och någon minusgrad. Inget att lita på med andra ord så besöket på skäristugan får vänta, tills den utlovade köldveckan gjort sitt och gett en stark och trygg is i sundet. Svaga isar är inget att leka med och ett dopp i det iskalla vattnet lockar mig inte. Förnuftet får vinna och stugbesöket vänta.

Ett par kilometer norröver, där en mindre och strömfri fjärd bereder ut sig, susar en fyrhjuling över isen över till den stora och skogsklädda ön Grytskär. Där norröver är isen tillräckligt stark för både mindre vinterfordon och fiske med nät under isen. Så helt förstörd är vintern inte för den, som vill röra sig på isen och skaffa sig matfisk på bordet. Vinterisarna i skärgården ger en lockande frihet att röra sig i skärgården och bjuder dessutom ofta på intressanta spårlopor av både vitsvanshjort och älg, skogshare och räv, mårhund och utter. Det får anstå till mars månad, då solen lyser som en kvartslampa över snötäckta isar.

Resultatlöst spanar jag av sundet med både öron och ögon. Inte ett fågelljud hörs, inte ens kottknackanden eller förargade läten från större hackspett, eller lockande jamanden från en nötskrika.

Artikeln fortsätter på nästa uppslag...





Täckt av snö vindlar skärivägen fram genom skogarna som ställvis saknar snö på marken.



Roddekan ligger kvar på sin plats, orörd av det senaste högvattnet med hårda vindar.



*Vintern har varit mild
och kanalen mellan
fastlandet och Börskär är
bara delvis istäckt.*



*Sparkstöttingen får
vara där den är -
isen är för svag den
här gången.*



*Vid den långa
stenbryggan är
isen dålig med
vatten blän-
kande fram här
och var.*



...fortsättning på "snöfattigt men vinter

Nötskrikan brukar inte visa sig eller höra av sig varje gång. De håller gärna till i skogarna både på fastlandssidan och på stugholmen. Tydligt håller skrikorna till inne i skogarna, tysta och försynta just i dag.

Men hörs inget annat ljud, så brukar i alla fall större hackspetten ge sig till känna. Så har det varit under de senaste två vintrarna, då större hackspetter funnits över allt tack vare alla grankottar i skärgårdsgranarna. Nu syns inte enda kotte i de höga granarna på stugholmen eller på fastlandssidan, endast några kottar i en mindre gran på parkeringsplatsen. De kottarna föder inte en hackspett längre än en halv dag.

Nu lever inte större hackspetten på grankottar som sådana. Men nog på de energirika fröna inne i kottarna, som hackspetten transporterar till en lämplig grenklyka eller uthuggen fåra i en murken trädstam eller äldre telefonstolpe. Här i sin smedja kilar

hackspetten fast en kotte åt gången och huggar upp de skyddande kottefjällen för att komma åt fröna. Det betyder dagslånga arbetsverk med grankottar, eller med tallkottar som även de bjuder större hackspetten på den viktiga vinterfödan.

I kottefria skogar finns det helt enkelt inga större hackspettar. Spettarna är tvungna att dra vidare till områden med en hygglig eller god kotteskörd och återkommer först, när granarna och tallarna än en gång är garnerade med kottar i tillräcklig mängd. Det kan inträffa redan nästa år eller därpåföljande år. Lite tålmod får man lov att odla i väntan på nästa rika kotteskörd och skogarna fyllda med trätande större hackspetter - och det mjuka men distinkta knackandet från hackspettarnas hårda näbbar mot granarnas kottar. Ett trevligt vinterljud i annars nog så tysta februariskogar.

digialbum

Julkaisemme viikoittain lukijoiden kuvia digialbumissa. Voit osallistua sähköpostitse, lähettämällä kuvasi sekä nimesi osoitteeseen mega@upc.fi tai Megan kotisivujen kautta, megamedia.fi -> digialbumi -> osallistu.

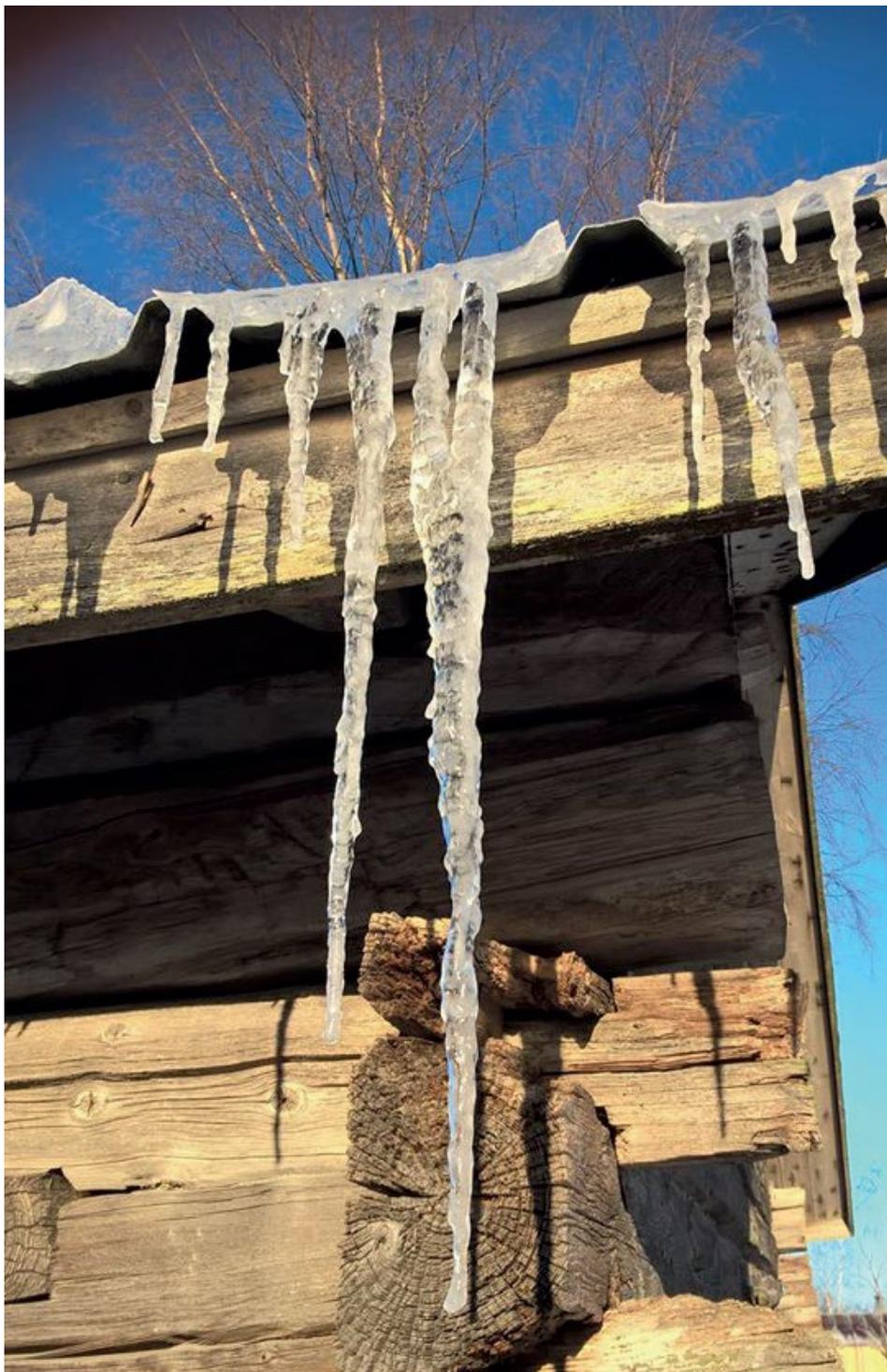
Vi publicerar varenda vecka våra läsares bilder i digialbumet. Du kan delta via e-post. Skicka in bilden till mega@upc.fi med namn eller via vår hemsida megamedia.fi -> digialbum-> delta.



Matti Hietala, Vaasa



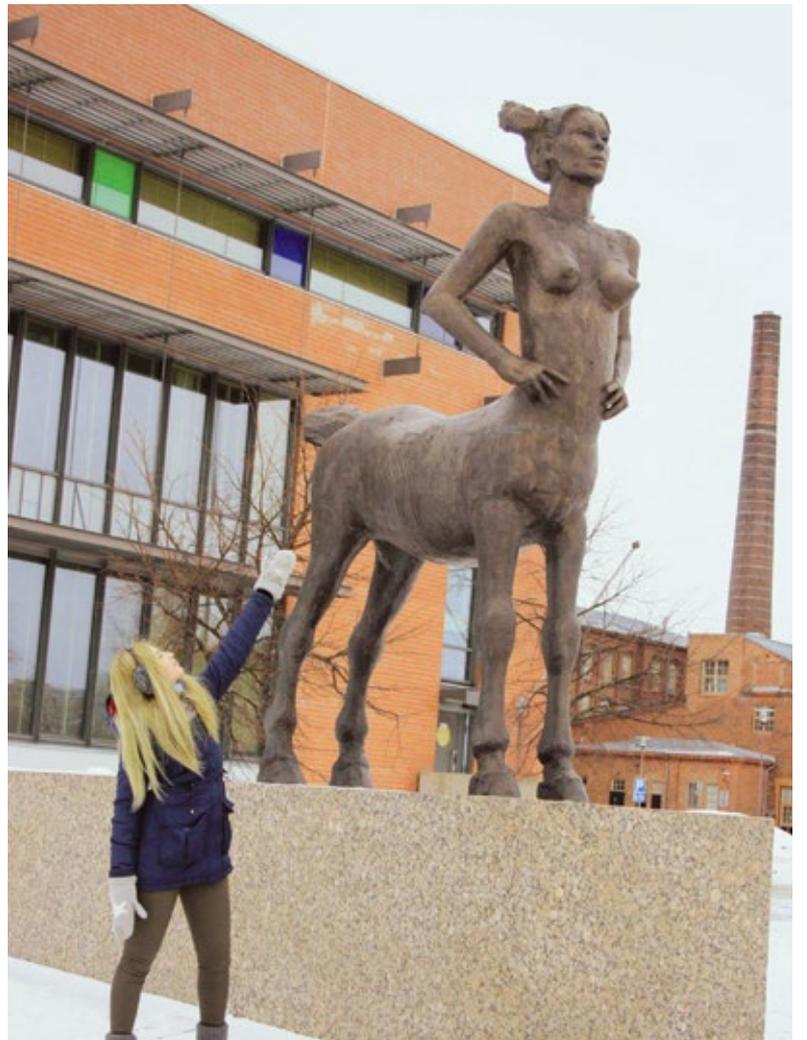
Matti Hietala, Vaasa: Sorsat nauttivat auringosta, Vaasa 8.2.2017.



Tuija Stenman, Malax



Mathilda Börg, Vasa: Solnedgång 31.01.2017



Ferdinand Maradiaga, Vaasa



Christina Granholm, Övermalax

SUDOKU &

Bazi & Mazi



Zitz



SUDOKU

#1

		3				8	
6	9	8	4	7	1		3
			8				6
				8		9	7
				5			
7	8	6		3			
8					5		
1			9	6	8	4	5
	7					8	

2	1	3	5	9	6	7	8	4
6	9	8	4	7	1	5	2	3
4	5	7	8	2	3	1	9	6
3	2	5	6	8	4	9	7	1
9	4	1	2	5	7	6	3	8
7	8	6	1	3	9	2	4	5
8	6	9	7	4	5	3	1	2
1	3	2	9	6	8	4	5	7
5	7	4	3	1	2	8	6	9

#2

1	2			3			7	
					4		3	
		8		1				9
		3			8			2
2	9		3	6	1		8	5
4			7				9	
9				7		5		
	7		5					
	5			4			2	7

1	2	9	6	3	5	8	7	4
7	6	5	9	8	4	2	3	1
3	4	8	2	1	7	6	5	9
5	1	3	4	9	8	7	6	2
2	9	7	3	6	1	4	8	5
4	8	6	7	5	2	9	1	3
9	3	2	1	7	6	5	4	8
8	7	4	5	2	3	1	9	6
6	5	1	8	4	9	3	2	7

#3

		8				3	1		5
			9						8
1	3							9	
		8	2		7				9
	2		5		6			8	
6			9		1	2			
	4							3	2
3							8		
8		7	3						4

2	8	4	7	9	3	1	6	5
7	6	9	4	1	5	3	2	8
1	3	5	8	6	2	4	9	7
4	5	8	2	3	7	6	1	9
9	2	1	5	4	6	7	8	3
6	7	3	9	8	1	2	5	4
5	4	6	1	7	8	9	3	2
3	9	2	6	5	4	8	7	1
8	1	7	3	2	9	5	4	6

destination Vaasa

Näyttelyt

TIKANOJAN TAIDEKOTI

JUGEND 7.10.2016 – 26.2.2017

Tyylitiedon sisustuksia, esineitä ja teksteillejä sekä aikakauden taidetta.

Avoimna: tiistai – sunnuntai 10–16

Pääsymaksut: 7 € / 5 € / alle 18 v. ilmainen

Hovioikeudenpuistikko 4, Vaasa

KUNTSIN MODERNIN TAITEEN MUSEO

Art Battle 4.2.–3.9.2017

Kuntsin taidekokoelmasta koottu näyttely Art Battle juhlistaa helmikuussa 10 vuotta täyttävää museota.

Anita Jensenin – Kohtalokas kauneus 4.2.–23.4.2017

Anita Jensen on suomalainen pitkän linjan kuvataiteilija ja taidegraafikko, joka teoksissaan yhdistelee elementtejä japanilaisesta ja suomalaisesta kulttuuriperinnöstä.

Avoimna: tiistai–sunnuntai 11–17

Pääsymaksut: 7 € / 5 € / alle 18 v. ilmainen

Sisäsatama, Vaasa

POHJANMAAN MUSEO

Uusi näyttely Suden ja ketun jäljillä aukeaa yleisölle 24.2.2017.

Katse kokoelmiin

Pienoishäyttelysarjassa syvennytään vuoden 2017 aikana Suomen itsenäisyyden 100-vuotiseen historiaan. Kuukausittain vaihtuvissa näyttelyissä tutustutaan itsenäisen Suomen historian vuosikymmeniin museon kokoelmista valittujen esineiden, taideteosten ja valokuvien kautta.

Helmikuussa on teemana iloinen 20-luku. Esillä on Harry Schaumanin siskon Hjärdis Bruunin muotokuva ja hänen kaksi lenkkiään.

Perusnäyttelyt avoimna:

VAASA 400 vuotta – Tarinoita kaupungista

TERRANOVA – Merenkurkun luontokeskus

HEDMANIN kokoelmat

Avoimna: tiistai – sunnuntai 10–17

Pääsymaksut: 7 € / 5 € / alle 18 v. ilmainen.

Museokatu 3, Vaasa

VAASAN TAIDEHALLI

KOHTAAMISIA 11.2.–19.3.2017

Näyttely tuo yhteen eri maissa ja maanosissa asuvia nuoria sekä herättelee kysymyksiä siitä, miten yhteiskunnalliset, alueelliset ja poliittiset muutokset koskettavat erityisesti heitä.

Avoimna: tiistai–sunnuntai 11–17

Ilmainen sisäänpääsy.

Vaasan kaupungintalo, Senaatinkatu 1 D

Sisäänkäynti Raastuvankadun puolelta.

BLACK WALL GALLERY

PANU HEMMINKI "SISULLA KOHTI UNELMIA"

2.3 - 23.2.2017

Kasarmi 13, Korsholmanpuistikko 6, Vaasa

Avoimna ke-pe klo 13-18 ja la-su 12-15

Vapaa pääsy

BOCK'S CORNER BREWERY,

KYLÄKAUPPA

Avoimna to. klo 15-18, Gerbyntie 18

ATELJE TORNI

Pitkäk. 66

VAASAN TAIDEKERHON VUOSINÄYTTELY 2017

31.1 - 19.2.2017

Av. ti-to 12-18 la-su 12-16

VAASAN TYÖVÄENMUSEO

Vapaudentie 27 Avoimna ma klo 13 - 18, ti - pe 12.30 - 17.00

Pääsymaksu 4/2 €

Foto: Johan Hagström

Utställningar

TIKANOJAS KONSTHEM

JUGEND 7.10.2016 – 26.2.2017

Heminteriörer med föremål och textilier samt konst från stilepoken.

Öppet: tisdag - söndag 10-16

Inträde: 7 € / 5 € / under 18 åringar gratis.

Hovrättsplanaden 4, Vaasa

KUNTSI MUSEUM FÖR MODERN KONST

Art Battle 4.2.–3.9.2017

Utställningen Art Battle är sammanställt av Kuntsis konstsamling. Genom utställningen firar man att museet fyller 10 år i februari.

Anita Jensenin – Den förgängliga skönheten 4.2.–23.4.2017

Anita Jensen är en långa linjens finländsk bildkonstnär och konstgrafiker, som kombinerar element av det japanska och det finländska kulturarvet i sina verk.

Öppet: tisdag–söndag 11–17

Inträde: 7 € / 5 € / under 18 åringar gratis.

Inre hamnen, Vaasa

ÖSTERBOTTENS MUSEUM

Nya utställningen Varg och räva på spåren öppnar för allmänheten 24.2.2017.

Glimtar ur samlingsarna

En serie miniatyrtställningar där besökarna under 2017 kan fördjupa sig i den hundraåriga historien för Finlands självständighet. Det som förvisas varierar från månad till månad och det självständiga Finlands olika decennier framställs genom ett urval av föremål, konstverk och fotografier ur samlingsarna. Tema för februari är det glada 20-talet. Utställd är Harry Schaumans syster Hjärdis Bruuns porträtt och hennes två festklänningar. Basutställningarna öppnar:

VAASA 400 – Staden berättar

TERRANOVA – Kvarkens Naturcentrum

HEDMANS samlings

Öppet: tisdag - söndag 10-17. Inträde: 7 € / 5 € / under 18 åringar gratis.

Museigatan 3, Vaasa

VASA KONSTHALL

Möten 11.2.–19.3.2017

Utställningen för samman unga som bor i olika länder och världsdelar och väcker frågor om hur sociala, regionala och politiska förändringar i synnerhet påverkar unga.

Öppet: tisdag - söndag 11-17. Gratis inträde

Vasa stadshus, Senatsgatan 1 D. Ingång från Rådhusgatans sida

ATELJE TORNI

Storalångg.66

VAASA KONSTKLUBBS ÅRSUTSTÄLLNING

31.1 - 19.2.2017

Öpp. ti - to 12-18 lö-sö 12-16

BOCK'S CORNER BREWERY,

BYABUTIKEN

Öppet to. klo 15-18

Gerbyntie 18

BLACK WALL GALLERY

PANU HEMMINKI "SISULLA KOHTI UNELMIA"

2.3 - 23.2.2017

Kasern 13, Korsholmsplanaden 6, Vaasa

Öppen ons-fri 13-18 lö-sö 12-15 Fri tt inträde

Kustannus / Utgivare:

UPC
media
COMMUNICATION CENTER

Toimitus / Redaktion:

Sören Lundberg Gsm 040-187 8137

mega@upc.fi

www.megamedia.fi

Avustajat / Medarbetare:

Juha Rantala,

Hans Hästbacka,

Ika Österblad

Paino / Tryck:

UPC
print
COMMUNICATION CENTER

Luo kampanjan – myös mobiilisti. Kampanjölösningar – även mobila.

Ilmoitushinta tekstissä 1,70 Eur/pmm + alv. Annonns i text 1,70 Eur/spmm + mvs.

Mediamyynnti / Medieförsäljning: mega@upc.fi

Mediakortti / Mediakort: www.megamedia.fi

Tuomo Arpiainen 040 900 4153 tuomo.arpiainen@upc.fi



Bock's byabutik kyläkauppa

Olut / Öl

3,50 €

Süideri / Cider

4,50 €

SUTELAN MYLLY
Juha ja Tiina Karvitas

aroma

Bageri & Konditori

Auki / Öppet:

Joka torstai / Varje torsdag 15.00 - 18.00

<http://www.bockscornerbrewery.com/market/>

Bock's?

7 €



Kyläkaupassa torstaina
15.00 - 18.00

I byabutiken torsdagar
15.00 - 1.800

Wasa coffee

Vasas egna kaffeblandning

Vaasan oma kahwisekoitus

THIS WEEK IN SCIENCE



Hard Science

Scientists Have Created Genetically Modified Cows That Are Resistant to Deadly Disease

shutterstock

IN BRIEF

- Using a new version of CRISPR, researchers were able to genetically engineer cows, making them resistant to bovine tuberculosis.

- This innovation could dramatically reduce the overuse of antibiotics in livestock, and have a great impact on developing countries.



Off World

We Just Found New Evidence of Water on Mars

NASA

IN BRIEF

- The Mars Curiosity rover has found slabs of rock cross-hatched with shallow ridges that NASA believes could be mud cracks that formed about 3 billion years ago.
- This discovery adds to the growing amount of evidence that Mars was once a wet planet on which life could have survived.



Earth & Energy

Ireland Passes Historic Legislation, Set to be the First Nation To Completely Cut Fossil Fuels

IN BRIEF

- Ireland's Parliament has passed a bill that stops the country from investing in fossil fuels as part of an €8 billion government fund.
- Ireland's divestment is the most aggressive move taken against fossil fuels to date, but they are certainly not alone in their efforts to move towards clean energy.



Roy Holm från Vasa berättar i denna artikelserie om minnen från sin barndom. Kriget var i sitt slutskede och den olagliga flyktinghjälpen var livsfarlig för alla inblandade. Vi får nu veta hur det hela organiserades och gick till och att alla medverkande faktiskt satte livet på spel.

– del 3

Flyktinghjälpen – ”Måonäspassi”

Axel Nyby blev gripen och satt i Vasa länsfängelse. Han lyckades rymma, genom att påstå sig ha blindtarmsinflammation. Han blev flyttad till Vasa Centralsjukhus, till den gamla tegelbyggnaden, för operation. Han berättade att han knappast blev undersökt utan blev opererad omedelbart när han kom till sjukhuset. Efter operationen var hans mat, vatten och bröd, samma som i fängelset.

Nedanför fönstret till hans rum hade man satt en schäferhund som vakt. Som nyopererad fick hans fru Astrid lov att besöka honom, då planerades rymningen, den måste ske snabbt, inom två dygn, annars var risken stor han skulle skickas tillbaka till fängelset, och planen skulle misslyckas. Exakt klockan tolv på natten, två dygn framåt, skulle en taxibil, med hans fru, stå på gatan utanför sjukhuset, för att föra dem ut från stan och till skogen mellan Gunilack och Storsved, där taxin skulle återvända till Vasa.

Axel och Astrid skulle vandra tre kilometer genom skogen och till oss, hade man planerat. Största problemet var att få hunden att hålla tyst när han skulle hoppa ut genom WC-fönstret. Skulle det alls vara möjligt att bli så bekant med en skolad vakthund på två dygn, tänkte de? Men Axel trodde att det skulle lyckas genom att prata med hunden och ge den mat samtidigt, så han åt nästan inget själv de två dagarna, utan pratade med den, så mycket han vågade utan att bli misstänkt för flykt, han gav den samtidig nästan hela sin brödranson. Två minuter före tolv, den bestämda natten, öppnade han WC-fönstret, pratade med hunden och kastade ner lite bröd och hoppade de två-tre metrarna ner till hunden. Det gjorde mycket ont i det nyss opererade såret, men inte ett ljud hördes från hunden, de var vänner, han gav den lite mer bröd och gick försiktigt därifrån. Hunden pep lite ängsligt när den miste sin vän. Flyktbilen stod på bestämd plats, färden började efter ovanliga vägar, för säkerhets skull.

Klockan halv två på natten kunde taxin börja sin hemfärd. Skogsvandringen började, det var i början av augusti, lite duggregn och en lite kylig natt, inte alls bra för en nyopererad, med något upprivet sår, men efter omkring en timmes vandring var de ändå vid oss. De knackade på dörren, (deras plan visste vi inget om), - mamma steg upp, gick till farstun, men blev förskräckt, då hon genom fönstret, såg en person i vita kläder, hon kom springande och ropade till pappa: ”Kom opp no, he star in kar utanför dörin som har vita kläder”. När pappa kom till dörren visade det sig vara Axel som stod där, och hade rymt från fängelset, men pappa förstod inte varför hade han vita kläder.

Dörren öppnades, de kom in och berättade hela historien, mamma gjorde upp eld i hällen, kokade lite vatten så att de skulle få något varmt i sig, de var genom våta och frusna. De fick låna lite kläder, tills deras skulle torka, Axel stannade hos oss en stund den natten, Astrid lånade en cykel och åkte hem, för att vara där på morgonen, hon ville att det skulle se ut som om hon varit hemma hela tiden och ingenting visste om rymningen. I skymningen tidigt på morgonen ordnades ett säkert gömställe för Axel, i en hölada som låg i skogskanten i ”Rålandi”, omkring fem- sexhundra meter från oss. Han gjorde ett så stort rum i höet, att han kunde både äta och sova där någon tid, till sökandet efter honom hade mattats av. Han fick lite kläder och sängkläder för att hålla sig varm, såret var lite öppet och värkte en aning, sade han, men hoppades att det skulle bli bättre när han fick ligga där i lugn och ro några dagar.

Jag fick uppdraget att föra mat till honom en gång per dag. Det var ju kort väg till ladan, men vi vågade inte gå rakt över åkern, därför gick jag efter ”Södäväjijn” en kilometer tills jag kom till skogen, där vände jag in och gick genom skogen nästan en kilometer till ladan. Jag vågade inte heller gå samma väg eller samma tid varje dag, det kunde ha väckt misstankar, så vissa dagar gick jag, eller cyklade, åt motsatt håll, en litet längre väg förbi byn, efter ”Ööstäväjijn” till ”Backback jäälön”, sedan genom skogen, en halv kilometer till ladan. En dag när jag kom, berättade han att såret inte blir bättre utan sämre, och att han inom några dagar måste lämna gömstället och försöka ta sig hem, och till Sverige så fort som möjligt. Jag föreslog en läkare, men det riskerade han inte, utan sade: ”Kom som vanligt, men bli inte förvånad om jag är borta när du kommer”. När jag, några dagar senare, kom till ladan var den tom.

Axel hade gett sig av, men trots allt klarat skogsvandringen om femton kilometer och kommit hem. Han var fiskare och hade en bra båt och några dagar senare kom han, tillsammans med sin fru, till Sverige med varbildning i såret, och i mycket dåligt skick. Efter en tid på sjukhus i Sverige frisknade han till, och eftersom kriget då var slut här i Finland så beslöt de att resa hem genast när han blev utskriven från sjukhuset. Det beslutet visade sig vara förhastat därför att krigslagarna inte då ännu hade upphört att gälla, det, ledde till att han på nytt hamnade i samma Vasa länsfängelse, varifrån han hade flytt för några månader sedan. Han satt fängslad, om jag mins rätt, bara några veckor tills de nya lagarna trädde i kraft befriades politiska fångar. Detta hände en av flyktinghjälparna.

Hur det gick för de andra skall vi se senare.

TÄNK VILKA MÖJLIGHETER!

Flera positiva saker har nyligen blivit offentliga. Wärtsilä ingick ett rekordavtal värt 900 miljoner euro. SAS sätter in fler turer mellan Vasa och Stockholm.

Wasa Station får ett statligt miljonstöd för innovativa energilösningar.

Olika Kvarkenprojekt rör på sig. De allra flesta kritiska funktioner torde vara tryggade vid VCS. Parallellt med medborgarinitiativet bör vi noga följa upp arbetet med förordningarna. Det

gör ont att tänka tillbaka på samtal med goda kolleger från regeringspartier som ofta konstaterade, att vi aldrig hade blivit utan svenskspråkig fulljour om Vasa varit bland de 10 största städerna. Dags att se framåt och agera.

Staten backar upp oss i arbetet med att få nästa gigantiska batterifabrik etablerad i Vasa - ett stort tack till minister Lintilä som vi haft många goda diskussioner med. Amerikanska flottan - U.S. Navy, med en forskningsbudget på flera miljarder - kommer att besöka vårt nya energilaboratorium. Vår strategiska samverkan med näringsliv och högskolor bär frukt.

Styrkan i ett historiskt innovations- och kunskapsarbete syns i det faktum att John Wickström från Vassor

- som lagt grunden för regionens motortillverkning och energikluster - för mer än 100 år sedan rörde sig i samma kretsar som personbilens uppfinnare Henry Ford. Cirkeln sluts när energiklustret idag möjliggör att vi ger oss in i kampen om tillverkning av komponenter för morgondagens elbilar. En svaghet i dagens Finland - jämfört med allt från Kina till Sverige och Tyskland - är politiska beslutsfattare som ofta saknar förmåga till långsiktigt strategiskt tänkande. Ofta hänger man upp sig på kommentarer från senaste formella möte när siktet borde vara inställt 20-50 år in i framtiden. Även om Österbotten klarat sig utmärkt inom många

branscher globalt, måste vi medge att vi bör bli betydligt bättre även nationellt på spelplanen för politiskt styrda huvudstadsbyråkrater.

År 1949 hade Vasa län över 600 000 invånare och var jämnstarkt med Nylands samt Åbo och Björneborgs län. Idag är Vasa "residensstad" för Österbotten med 180 000 invånare emedan Nyland har 1,6 miljoner invånare. Vasa blir t.o.m. i reformer som gäller tillgång till svenskspråkig akutsjukvård överkörd av Seinäjoki - trots att vi har mer än fyra gånger fler invånare per kvadratkilometer samt alla medicinska och näringslivspolitiska argument på vår sida. Att våra högskolor är det nästa som står hotat i en situation där många av våra företag är världsbäst och staden har historiskt stora utvecklingsprojekt på gång är ett absurt men verkligt facit på vad kortsiktigt politiskt taktikerande och ett krampaktigt fasthållande av en förlegad kommundstruktur gett upphov till.

Det har även länge stått helt klart

att den landskaps- och vårdreform många nu använder som orsak till att förbli passiv bara är ett välregiserat mellansteg för att att bilda nya enspråkigt finska regioncentrum - och helst på Vasas bekostnad. Första steget togs i samband med jourreformen, men ännu kan vi vända skutan om vi förenar oss. Några plock ur Enestams & Repos kommunindelingsutredning: "Nya Vasa kan utvecklas till ledare av samarbetsnätet för västra Finland och bli en betydande samarbetspartner för närområdet i Sverige". "Nya Vasa har en stabilare ekonomi än separata kommun-ekonomier". "Nya Vasa kan utveckla specialkompetens i landsbygds- och skärgårdsfrågor."

I dagens Vasa talas över 100 olika språk och vi arbetar systematiskt med att locka hit stora internationella arbetsgivare. Skyltar och övrig information i regionen bör ges på minst tre språk framöver: svenska, finska och engelska. Detta skulle stärka bilden av en internationell

region och uppskattas av nya intressanta samarbetspartners. Nya Vasa bör även se till att servicen i byarna i Korsholm - skolor, daghem, fritidsanläggningar och absolut även vägnätet - håller betydligt högre klass framöver än vad som idag är fallet. Livskraftiga byar som utvecklas är en enorm strategisk tillgång för utvecklandet av regionen och skapandet av arbetsplatser.

Återkommer ännu till frågan om ett universitetssjukhus. Jag kan inte förstå hur vissa kommunalare tycker den ambitionen är för högt säll. Redan nu har vi ett gott samarbete med universitetssjukhuset i Åbo samt möjligheter till samverkan med Sveriges bästa i Umeå. Vasa kunde digitalt betjäna hela Norden och nätverka aktivt globalt. Enbart i Kina finns över 2000 universitet och högskolor - bland dem många medicinska fakulteter. Klart att vi på sikt ska ha ett universitetssjukhus. Nu är det dags att höja ribban - tillsammans.

Joakim Strand

UUSI VAHVA VAASA!

Viime päivien aikana useat alueelle myönteiset asiat ovat tulleet julkisiksi. Wärtsilä on solminut 900 miljoonan arvoisen sopimuksen. SAS lisää lentoja Vaasan ja Tukholman välillä. Wasa Station saa valtiolta miljoonatuken innovatiivisille energiaratkaisuilleen. Valtio tukee virallisesti Vaasaa, jotta seuraava gigantinen akkutehdas perustettaisiin tänne. Haluan osoittaa suuret kiitokset ministeri Lintilälle, jonka kanssa olemme käyneet monta hyvää keskustelua. Yhdysvaltain laivasto - U.S. Navy - tulee piakkoin vierailemaan uudessa energialaboratoriossamme. Mainittakoon, että heidän tutkimusbudjettinsa koostuu useasta miljardista dollarista. Vierailu kertoo, että strateginen yhteistyömme elinkeinoelämän ja korkeakoulujen kanssa kantaa hedelmää.

Vahvuus historiallisessa innovaatioperinnössämme näkyy selvästi siinä, että John Wickström Vassorista - joka loi pohjan alueen moottorivalmistukselle ja täten myös energiaklusterille - liikkui yli 100 vuotta sitten samoissa piireissä henkilöautojen keksijän Henry Fordin kanssa. Voidaan sanoa, että ympyrä sulkeutuu, kun energiaklus-

teri tänään mahdollistaa taisteluun lähdön tulevaisuuden sähköautojen komponenttien valmistuksesta.

Heikkous tämän päivän Suomessa - verrattuna Kiinasta Ruotsiin ja Saksaan - on liian monen poliittisen päätöksentekijän kykenemättömyys pidemmän aikavälin strategiseen ajatteluun. Usein takerrutaan mitättömien asioiden jälkipyykkiin, kun katse pitäisi suunnata 20-50 vuoden päähän. Vaikka Suomen vientimoottori Pohjanmaa pärjää maailmanlaajuisesti erinomaisesti monella alalla, täytyy meidän jatkossa pärjätä huomattavasti paremmin kansallisilla - usein poliittisesti ohjatuilla - pääkaupunkibyrokraattien pelikentillä.

Vaasan läänissä oli vuonna 1949 yli 600 000 asukasta ja oli näin ollen väestöluvultaan kolmanneksi suurin lääni Suomessa, lähes tasoissa Uudenmaan sekä Turun ja Porin läänin kanssa. Tänäpäivänä Pohjanmaalla on 180 000 asukasta ja Uudellamaalla 1,6 miljoonaa. Hallituspuolueet suosivat reformeissaan asukastiheydeltään Vaasaa jopa moninkertaisesti pienempiä paikkakuntia.

Pohjolan energiapääkaupunki Vaasan seudulla on saatava kunta-liitosneuvottelut käyntiin - ja itse

uskon vahvasti, että uusi kunta on muutaman vuoden sisällä pystyissä. Uudesta vahvasta Vaasasta tulee uniikki kaupunki.

Uudessa Vaasassa näen mielelläni kylttejä ja muuta informaatiota kaupunkikuvassa vähintään kolmella eri kielellä: suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi. Tämä vahvistaisi kuvaa kansainvälisestä kaupungista ja saisi takuulla arvostusta uusilta kiinnostavilta yhteistyökumppaneilta ja Teslan kaltaisilta potentiaalisilta työnantajilta.

Uuden Vaasan tulee myös pitää huolta siitä, että palvelut Mustasaaren kylissä - koulut, päiväkodit, liikuntapaikat ja tieverkosto - on vastaisuudessa korkealaatuisempaa kuin mitä tänä päivänä.

Pitäkäämme tavoitteena myös yliopistosairaalan perustaminen. Voimme digitaalisesti palvella kaikkia Pohjoismaita, eikä mikään estä meitä rakentamasta maailmanlaajuisesta verkostosta. Pelkästään Kiinassa on yli 2000 yliopistoa ja korkeakoulu - joukossa useita lääketieteellisiä tiedekuntia. Nyt on aika nostaa rimaa - yhdessä.

Joakim Strand

Denna text publiceras förra veckan i misstag med fel bild och namn på författaren. Här publicerar vi texten som den skall vara. Mega beklagar det inträffade.

Oikaisu viime viikon lehteen; tämä teksti julkaistiin viime viikolla väärällä kuvalla ja nimellä. Pahoittelemme tapahtunutta.